



## Международная конференция по финансированию развития

Монтеррей (Мексика)

18–22 марта 2002 года

Distr.: Limited  
21 March 2002  
Russian  
Original: English

Пункт 10(с) повестки дня  
Этап заседаний на высшем уровне:  
«круглые столы» на высшем уровне

### Резюме о работе заседаний «за круглым столом» с участием многих заинтересованных сторон

#### Записка Секретариата

Добавление

#### «Круглый стол» на высшем уровне С.4 по теме «Взгляд вперед»

Четверг, 21 марта 2002 года (первая половина дня)

#### Резюме сопредседателей

Президент Румынии **Ион Илиеску**  
Премьер-министр Таиланда **Таксин Чинават**

1. В ходе заседания «за круглым столом» состоялась весьма плодотворная и предметная дискуссия, что еще раз свидетельствует о приверженности глав правительств и гражданского общества в целом делу финансирования развития.
2. Главным мотивом состоявшейся дискуссии была решительная поддержка проекта Монтеррейского консенсуса. Международной конференции по финансированию развития удалось вовлечь международное сообщество и целый ряд партнеров в организованную впервые дискуссию о том, каким образом финансировать развитие. Она придаст импульс процессу достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия.
3. Глобализация объединяет нас в едином мире. Нищета в одном месте означает нищету везде. Глобализация должна стать подлинно всеобъемлющей и должна более сбалансированно служить интересам всех стран и партнеров, что позволило бы уменьшить масштабы нищеты.
4. Конференция дала толчок налаживанию чрезвычайно важных союзов между развивающимися и развитыми странами и всеми партнерами. Эти союзы ставят своей задачей достижение целей уменьшения вдвое масштабов нищеты,

сокращение разрыва между бедными и богатыми странами, достижение социальной справедливости и мобилизацию международных финансовых, торговых и экономических систем на достижение целей, поставленных на Саммите тысячелетия Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

5. Теперь новое глобальное партнерство в интересах развития необходимо воплотить в конкретные действия. Теперь нам необходимо не только смотреть вперед, но и двигаться вперед.

6. Это потребует осуществления комплекса реформ и стратегий, принятых в Монтеррее. Ширится осознание того, что реформы необходимы как на национальном, так и на международном уровне, с тем чтобы создать стабильные и благоприятные условия для развития.

7. На национальном уровне страны обязаны добиваться искоренения нищеты. Стратегии должны гармонично увязывать более долгосрочные цели развития и структурные реформы и задачи удовлетворения насущных потребностей бедных слоев населения. Плоды развития должны стать достоянием наиболее нуждающихся, особенно рядовых граждан, которым необходимо обеспечить более широкий доступ к капиталу и информационным технологиям. Благое правление, разумная политика и укрепление финансового сектора имеют решающее значение для развития и привлечения инвестиций. Гендерные аспекты должны учитываться во всех стратегиях. Необходимо обеспечить широкое участие в процессе выработки стратегий и инициатив как на национальном, так и на международном уровнях и его транспарентности.

8. Необходимы широкомасштабные усилия на международном уровне для того, чтобы дать странам средства, необходимые для успешного развития и уменьшения масштабов нищеты. Официальная помощь в целях развития (ОПР), торговля и прямые иностранные инвестиции (ПИИ) — три важных механизма финансирования развития.

9. Обязательство добиваться подлинной либерализации торговли, благоприятствующей развитию, сформулированное в принятой в Дохе Декларации министров, должно быть выполнено. Развитые страны должны предпринять серьезные усилия по либерализации торговли продукцией сельского хозяйства и сокращению субсидий. Ряд ораторов подчеркнули важное значение трудовых стандартов и роли Международной организации труда в этой области. Другие ораторы рекомендовали не связывать дискуссию о торговле с дискуссией по стандартам в области охраны окружающей среды и труда.

10. Необходимо добиваться большей согласованности и координации на всех уровнях. Следует предпринимать усилия по формированию более стабильной и открытой международной системы. Чрезвычайно важно преобразовать архитектуру международной финансовой системы, и эти реформы необходимо провести для содействия международной финансовой стабильности и созданию международного финансового климата, благоприятствующего развитию. Стандарты и кодексы, регулирующие международные финансовые отношения, имеют важное значение, однако в них необходимо также принимать во внимание степень готовности национальных учреждений каждой страны.

11. Отрадно отметить взятое некоторыми странами обязательство увеличить объем ОПР. Необходимо, чтобы все доноры вновь обязались увеличить объем ОПР и довести ее до установленных целевых показателей. Необходимо до-

биться дальнейшего прогресса в решении проблем внешней задолженности бедных стран.

12. Важное значение для создания потенциала развивающихся стран имеют усилия на международном уровне. Сотрудничество в целях развития должно осуществляться в рамках, установленных самими странами.

13. Международному сообществу следует поддержать Новое партнерство в целях развития в Африке как новую стратегию оживления развития на этом континенте.

14. Были подчеркнуты ключевая роль и ответственность делового сектора в развитии. Малым и средним предприятиям принадлежит особенно важная роль в создании рабочих мест, содействии уменьшению масштабов нищеты и поддержке роста.

15. Нам необходимо создать ряд конкретных механизмов для осуществления решений Монтеррейской конференции.

16. Организации Объединенных Наций, бреттон-вудским учреждениям, Всемирной торговой организации (ВТО) и другим международным учреждениям принадлежит важная роль в осуществлении решений Конференции и последующей деятельности по ее итогам. Структуры и функции этих учреждений, особенно бреттон-вудских учреждений и ВТО, возможно, необходимо будет изменить с учетом стремительно меняющихся условий, с тем чтобы они способствовали скорейшему достижению целей Конференции.

17. Развивающиеся страны должны играть более значительную роль в работе международных финансовых учреждений. В этой связи необходимо провести соответствующую реформу. Следует надеяться, что Монтеррейская конференция приведет к разработке новой, более справедливой системы международного управления.

18. Присутствие в Монтеррее такого большого числа глав государств и правительств, а также деловой элиты и видных деятелей гражданского общества позволяет надеяться на успешное выполнение в будущем решений Конференции и успешное проведение предстоящей Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

### **Предложения**

19. В ходе дискуссий «за круглым столом» был выдвинут ряд предложений и идей, направленных на укрепление или дальнейшее выполнение обязательств, предусмотренных в проекте Монтеррейского консенсуса, включая следующие предложения и идеи:

- для осуществления решений Конференции должны быть разработаны план действий и механизмы последующей деятельности;
- получатели и доноры должны заключить договоры о наблюдении за проводимой политикой;
- можно создать внешнюю группу гендерного контроля, которая будет следить за тем, чтобы гендерные аспекты учитывались в рамках деятельности по повышению согласованности и координации осуществления целей тысячелетия в области развития;

- необходимо разработать систему урегулирования международной задолженности;
- в контексте выполнения решений Монтеррейской конференции следует рассмотреть предложения предпринимательского сектора, например предложения создать глобальный информационный центр или фонды венчурного капитала в целях содействия созданию предприятий;
- Организация Объединенных Наций должна оказать помощь в координации и пропаганде инициатив частного сектора в области развития, например инициатив в области образования или дистанционного обучения;
- Организация Объединенных Наций могла бы создать при участии частного сектора глобальную корпорацию развития, которая содействовала бы созданию малых и средних предприятий в развивающихся странах;
- следует изучить и создать механизмы мобилизации ресурсов для достижения целей тысячелетия в области развития, например, механизм налогообложения спекулятивного капитала и выбросов углерода и новую систему распределения специальных прав заимствования;
- следует активно бороться с коррупцией и незаконным оборотом наркотиков;
- осуществление проекта Монтеррейского консенсуса должно опираться на обязательства в области прав человека;
- Организация Объединенных Наций, в частности Экономический и Социальный Совет, должны играть центральную роль в процессе выполнения решений, который должен быть подотчетным и позволять международному сообществу контролировать ход глобализации.

---